



L'écho

Bulletin d'information intermunicipal de
Compton et Compton Station
Avril 1999 - Vol. 8 - N° 6

Éditorial

Voilà, on est rendu là. La fusion est soumise au verdict populaire à Compton Station.

Le 25 avril.

La seule raison que j'ai entendue à ce jour pour ne pas fusionner est basée sur le passé et la politique. Par contre l'avenir. L'avenir et bien il nous dit les choses suivantes : avoir quelques chose à dire sur le centre des activités de la municipalité ; s'unir pour être plus fort politiquement au sein de la MRC ; répartir entre plus de personnes les éventuels futurs transferts aux municipalités ; être plus nombreux pour relever ensemble de nouveaux défis ; pouvoir unifier nos codes postaux et numéros de téléphones ; enfin pouvoir faire face à des questions trop longtemps restées en suspens, comme le plan d'urgence ou le développement.

Les désavantages ? Je n'en vois pas, car il est bien beau d'être peu nombreux à élire (quand ce n'est pas une élection par acclamation ...) un conseil, mais à quoi cela nous sert-il quand il ne lui reste au bout du compte que très peu de moyens pour faire autre chose que gérer des chemins grâce aux subventions reçues. Oui évidemment il y a des coût mais il ya ces subventions qui devraient les compenser. Quant aux augmentations de taxes elles en seront que plus grandes pour chacun si les deux Compton restent séparées. De plus, à force de toujours remettre à plus tard, il sera trop tard...

C'est pourquoi même notre conseil semble se dire qu'après tout ce n'est pas une si mauvaise idée de fusionner.

Il faut dire qu'ils ont bien étudié la question et pris le soin de déjà simplement écouter les avantages et inconvénients plutôt que de dire non sans même vouloir en entendre parler. Mais par esprit démocratique, et sachant que certains ne voudront jamais en entendre parler, ils soumettent le regroupement au vote populaire.

Alors, au moins allez voter en pensant à l'avenir à long terme de notre communauté !

□

Alexandre Buysse

Dans ce numéro

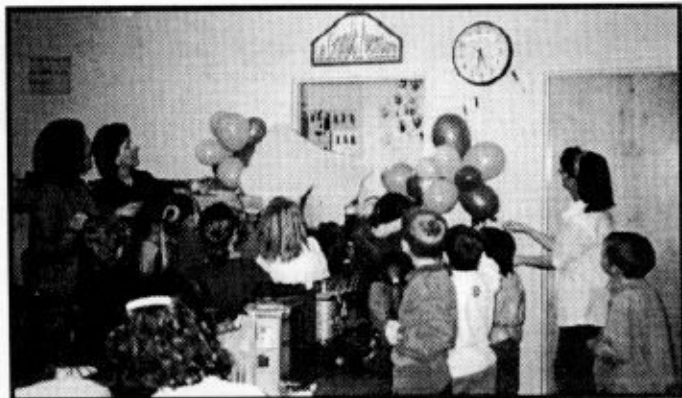
| | |
|--|-------|
| La Grande Aventure : | 2 |
| Inauguration du nouveau service de garde scolaire | |
| Compton... lieu de culture ? | 3 |
| Circuit culturel : formulaire de cueillette et directives | 4-5 |
| Réunion des conseils municipaux de Compton et Compton Station | 6-7-8 |
| Communiqué de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec | 8-9 |
| Compton Station - Référendum consultatif | 10 |
| Sondage - Compostage | 11 |
| L'école Louis St-Laurent | 12 |
| Les Centres de la Petite Enfance se cherchent des responsables en milieu familial | 12 |
| L'ascenseur s'il-vous-plait | 13 |
| Année internationale des personnes âgées | 14 |
| Le Club Lions | 14 |
| L'AFÉAS | 15 |
| Association Marie-Reine | 15 |
| Sécurité publique : la vitesse dans Compton | 16 |
| Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook : calendrier Avril | 16 |
| Communication-Québec : | 17 |
| Impôt et Placement étudiant | |
| Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook | 18 |
| Nos annonceurs | 19 |



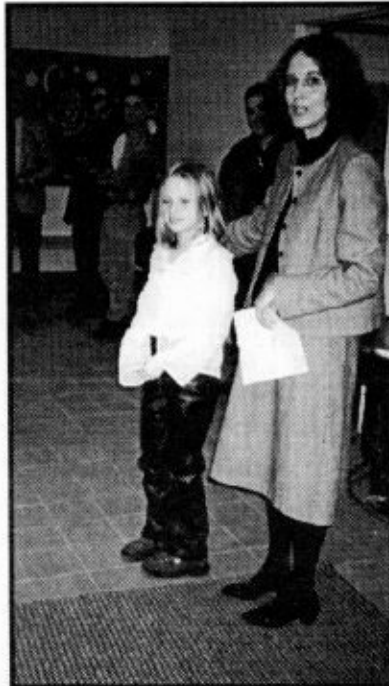
1/3



“La grande aventure” : Inauguration du nouveau service de garde scolaire



Ci-haut :
Les enfants dévoilant le nom du nouveau service de garde
Ci-contre :
Madame Chapdelaine et la grande gagnante Annie-Claude Bisson



Le jeudi 25 mars dernier se tenait à l'École Louis St-Laurent l'inauguration officielle du nouveau service de garde scolaire. En présence du Maire Eugène Naylor, du commissaire M. André Couture et de plusieurs parents et enfants, la direction de l'École et le Comité des parents inauguraient officiellement le service de garde.

Mme Louise Chapdelaine, la directrice, souhaita la bienvenue à tous et présenta le comité de la garde scolaire composé de Mme Suzanne McGee, présidente, Mme Isabelle Lussier, secrétaire, Mme Julie Smith, Mme Manon Ducharme, Mme Nadia Boucher, responsables, ainsi que Mme

Louise Chapdelaine, représentant la direction de l'école.

Et puis... 1-2-3 Allez ! Une dizaine d'enfants enthousiastes tirent sur des cordelettes et le panneau recouvrant le nom du nouveau service de garde scolaire tombe ! Voilà ! Ce sera “La grande aventure”. Du même coup est dévoilé le nom de la gagnante du concours qui

consistait à trouver le meilleur nom pour ce service: Annie-Claude Bisson de la quatrième année. Beaucoup d'enfants de l'école avait participé au concours, il y avait d'excellents noms nous dit Mme Chapdelaine, “le choix fut difficile pour le comité de la garde scolaire.” Bravo à Annie-Claude !

Le service de garde s'occupe

d'une quinzaine d'enfants sur une base régulière et jusqu'à trente parfois dans les journées pédagogiques. Nadia Boucher de Rock Forest, occupe le poste de responsable du service depuis janvier 1999. Nadia est formée en service de garde et fut coordonatrice de garderie pendant 4 ans et demie. Elle nous dit que “La grande aventure” est un nom qui convient bien au service qui se veut un lieu d'amusement et de découvertes. Les prochaines activités spéciales seront une visite à la Caserne des Pompiers, une journée des cerfs-volants, une journée d'expériences scientifiques et plusieurs autres surprises....

Amusez-vous bien les enfants !

Note :
À surveiller très bientôt : il y aura les inscriptions de la garde scolaire “La Grande Aventure” pour 1999-2000. On vous y attend...

LES DÉPANNÉURS
BON SOIR
LE RELAIS DU DOMAINE
Prop. NELSON LUCE
36, Principale Sud
Compton (Qc) J0B 1L0
Tél./Fax : (819) 835-9448

Lundi au vendredi
6h à 23h
Samedi 7h à 23h
Dimanche 8h à 22h

PETRO
T

Clin d'Oeil Beauté Enr.
L'Allure recherchée

**COIFFURE
BRONZAGE**

**HAIRDRESSING
TANNING**

92 Queen, Sulte 102,
Lennoxville, (Québec), J1M 1J4
☎ (819) 569-9147

Ginette Lemieux, prop. We speak english

Compton... lieu de culture ?

Oui c'est évident Compton et Compton Station sont des lieux de culture. Culture céréalière et maraîchère, acériculture, pisciculture.... Il y a ici une des plus belles régions agricoles du Québec dont nous sommes tous très fiers.

Mais sommes-nous aussi un lieu de culture dans l'autre sens du mot culture ? Un mot qui selon le Petit Robert se définit comme : "L'ensemble des connaissances acquises qui permettent de développer le sens critique, le goût, le jugement."

Un lieu de culture, c'est un endroit où les biens culturels sont protégés, bonifiés et exposés pour la croissance culturelle de

tous. Est-ce prétentieux de penser qu'on puisse ici rencontrer cette définition comme société ? Bien sûr que non !.. Pas plus prétentieux que le sont les gens de St-Venant-de-Paquette qui décident de se faire un sentier poétique et de se doter de règlements municipaux d'urbanisme protégeant le patrimoine architectural ou pas plus prétentieux que les gens du théâtre "Le petit Bonheur de St-Camille" dont l'audace admirable a permis d'offrir des représentations culturelles de haute qualité en plein milieu rural.

Être ou devenir un lieu de culture fait partie des choix de société d'une communauté. Une fois que l'on a fait ce choix, l'étape

suivante consiste à identifier quels sont les éléments culturels que nous voulons mettre en valeur.

Les Compton ont certainement beaucoup à offrir et c'est dans un esprit de participation communautaire que nous vous présentons aujourd'hui un exercice d'identification de notre patrimoine culturel Comptonois. Nous espérons que vous y participerez en grand nombre.

Par Lisette Proulx

La Table de concertation de la MRC de Coaticook prépare un Bottin Culturel pour toute la MRC, et en collaboration avec la Corporation de Développement des Compton, vous invite à participer à une cueillette de données visant à choisir dans les Compton les éléments

intéressants pour un circuit culturel.

Si vous désirez vous assurer qu'un élément soit considéré pour ce bottin, veuillez remplir le formulaire de la page 5 et le retourner à :

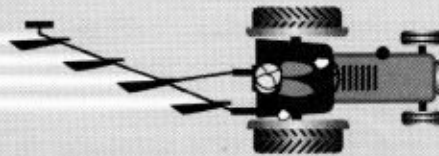
Corporation de développement des Compton - Centre communautaire Notre-Dame des Prés,
att : Bottin culturel
29 chemin Hatley
Compton, JOB 1L0

Si vous désirez des copies du formulaire, contactez la Corporation de développement des Compton au 835-0445.

Si vous avez des questions sur la façon de remplir le formulaire, prière de contacter M. André Desroches, notre représentant de Compton à la Table de concertation culturelle de la MRC. 835-5754



Desjardins
et vous,
une alliance
fertile!




Caisse populaire Desjardins
de Compton

4, rue Principale Sud
COMPTON
835-5475
Télec. : 835-5476



Desjardins pour s'aider soi-même

Circuit culturel - Formulaire de cueillette Description des données à compléter

- MUNICIPALITÉ :** Le nom de la municipalité.
- RECHERCHE :** Le nom de la personne ayant fait la recherche, son téléphone, son télécopieur et son courriel, s'il y a lieu.
- ÉLÉMENT :** Identifier l'élément.
- CATÉGORIES :** Encercler la catégorie concernée par l'élément.
- CARACTÈRES :** Cocher un ou plusieurs caractères.
- PÉRIODES :** Cocher la période concernant l'élément identifié.
- PRÉCISION :** Identifier une date (J/M/A) ou une année ou une fourchette (entre _____ et _____).
- NUMÉRO :** Ne rien écrire.
- CODE :** Ne rien écrire. 
- DESCRIPTION :** Décrire sommairement le sujet identifié.
- NOTE :** Indiquer ici tout élément concernant directement ou indirectement le sujet qui ne peut être inscrit dans la description (ex : lieu déjà mis en valeur, objet déjà exposé à tel endroit, lieu inexploitable, date de tenue d'évènement, etc.).
- SUITE :** Indiquer ici toute démarche (téléphone, recherche, rencontre, consultation, complément, etc.) qui devrait être faite pour compléter les informations sur l'élément ou sa mise en valeur, ou...
- SOURCE :** Indiquer les sources littéraires relatives à l'évènement (journaux, livre, tradition orale, etc... en incluant obligatoirement les références : titre, volume, page, auteur, date, sites internet...).
- CONTACT :** Indiquer le nom, l'adresse et le téléphone de la personne de qui vous avez obtenu des informations sur l'élément.

*Au besoin, utilisez une page supplémentaire
lorsque l'espace est trop restreint*

Les modifications proposées au bac d'adoucesseur de la station de traitement d'eau potable sont approuvées.

Une demande d'aide financière du personnel enseignant de la Commission scolaire des Hauts Cantons est rejetée.

La Municipalité de Compton adresse au Premier ministre des Finances et à la ministre des Affaires municipales une demande formelle à l'effet de ne pas utiliser au-delà du 31 décembre 1999 la contribution forcée des municipalités ayant fait l'objet d'une Entente avec l'UMQ en date du 23 octobre 1997. Le Conseil demande aussi que les deux unions municipales (UMQ et UMRCQ) mettent sur pied et mènent conjointement une campagne d'opinion publique afin de démontrer à la population du Québec que le gouvernement n'a plus besoin de la contribution forcée des municipalités à l'assainissement de ses finances, étant donné les initiatives qu'il a déjà commencé à mener en matière de dépenses publiques et de baisse de certaines taxes.

La direction générale fait état de plaintes relatives à l'état de la glace, de son entretien et

de la surveillance de la patinoire. Le prochain paiement sera retenu si l'on ne constate pas d'amélioration.

Une estimation du coût d'achat d'une génératrice pour la station de traitement de l'eau potable sera présentée au Conseil.

Madame Manon Bergeron domiciliée à Compton, est nommée coordonnatrice des mesures d'urgence de Compton. □

Résumé par Alexandre Buysse

Municipalité de Compton Station

Maire : *Fernand Veilleux*

Conseillers :

*Diane Gagnon
Elizabeth Hamel
Pierre Bergeron
Gilles Garant
Maurice Jouis
Robert Perreault*

Réunion du 3 mars 1999

Monsieur Robert Perreault est nommé maire suppléant jusqu'au 4 mars 1999. Monsieur Gilles Garant est nommé maire suppléant pour la période du 5 mars au 4 novembre 1999.

Le rapport financier et le rapport du vérificateur pour 1998 sont adoptés.

Monsieur Pierre Bergeron est nommé remplaçant disponible au sein du comité consultatif agricole.

La municipalité bénéficiera d'une ressource compétente dans le dossier du bogue de l'an 2000 grâce à une mise en commun recommandée par la MRC de Coaticook.

Le contrat avec les courtiers d'assurances Conway, Jacques est renouvelé au coût de 3,605 \$.

Mlle Audrey Fontaine représentera la Municipalité de Compton Station au sein de la commission jeunesse du Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook.

Le projet de règlement modificateur numéro 154, modifiant le règlement de construction numéro 45 de la Municipalité de Compton Station est adopté. Il modifie certaines dispositions administratives relatives à

l'application du règlement et aux sanctions applicables.

Le projet de règlement modificateur numéro 155, modifiant le règlement de lotissement numéro 44 de la Municipalité de Compton Station est adopté. Il modifie certaines dispositions administratives relatives à l'application du règlement et aux sanctions applicables.

Le projet de règlement modificateur numéro 156, modifiant le règlement de zonage numéro 43 de la municipalité de Compton Station est adopté. Ce règlement modifie certaines dispositions administratives relatives à l'application du règlement et aux sanctions applicables.


Monsieur le Conseiller Pierre Bergeron est nommé au dossier de la mise sur pied du plan commun de mesures d'urgence, et Madame Manon Bergeron est nommée à titre de coordonnatrice des mesures d'urgence.

Il est demandé au Ministère des Affaires municipales de réduire le montant d'emprunt autorisé par le règlement numéro 149 à "zéro", considérant que ce règlement n'est plus requis.

Attendu qu'il y a lieu de consulter les personnes habiles à voter de la Municipalité de Compton Station concernant un éventuel regroupement avec la Municipalité de Compton, il est résolu et adopté unanimement que la Municipalité de Compton Station tienne un référendum consultatif concernant un éventuel regroupement avec la Municipalité de Compton et que la question inscrite sur le bulletin pour ce référendum soit la suivante: "Êtes-vous favorable au regroupement des territoires des municipalités de Compton Station et de Compton".

(Suite à la page suivante)

Laubona Des Grand-Jardins
Service de traiteurs - Buffet



Buffet à partir de 4.50\$

Jacques Paré 819-835-0403

OMNIGRAINS
COMPLEXE AGRO-ALIMENTAIRE

GRAINS • SOUS-PRODUITS
PRÉ-MÉLANGES

Séchage • Rouleuse à grains
Classification • Ébarbage
Criblage • Entreposage
Soutien technique
Renseignements
sur les marchés

NOUVEAU SERVICE
Mélange des sous-produits de votre choix

355, chemin de la Station, Compton
(819) 835-0065

(Suite de la page précédente)

Il y a un problème de circulation sur tronçon de la Route 143, sur une distance de 1.5 kilomètre, partant du chemin Gosselin vers Lennoxville. Le MTQ a présenté un projet d'amélioration de cette section de la route 143 pour l'an 2001 qui aura un très grand impact sur la fluidité de la circulation. La Municipalité de Compton Station donne son accord de principe au Ministère des Transports du Québec.

Bell Canada est autorisée à placer les câbles aériens, et/ou enfouir ces câbles, situés sur le territoire de la Municipalité de Compton Station, tels qu'indiqués aux plans 209, 210, 212 - partie du plan 233 seulement. Le Conseil exige aussi de Bell Canada un travail plus professionnel en identifiant clairement le nom de la rue ou de la route, les numéros civiques, ainsi que les numéros de lots et de rang, d'indiquer également le

Nord, car ses indices sont tous très importants lors de l'identification des plans.

Monsieur Fernand Fontaine, inspecteur en bâtiment, en environnement agricole et en voirie, grand propriétaire (pour la nouvelle réforme cadastrale), remet sa lettre de démission - indiquant son départ définitif en date du 7 avril prochain.

□

Résumé par Alexandre Buysse

1/2
Communiqué de l'UMRCQ

L'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec

Le déficit zéro étant atteint - L'UMRCQ enjoint le gouvernement à renoncer à une autre ponction de 375 millions \$ dans le budget des municipalités.

Ste-Foy, le 10 mars 1999

Si l'union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec (UMRCQ) salue l'atteinte et même le dépassement des objectifs du gouvernement en matière de réduction du déficit, elle déplore fortement qu'il n'y ait pas d'abaissement d'impôt des particuliers dans le budget Landry pour 1999-2000.

"Dans ce contexte, il s'avère essentiel que le gouvernement renonce à une autre ponction

de 375 millions \$ dans le budget des municipalités en l'an 2000, non seulement parce que ce n'est plus utile pour l'atteinte de l'équilibre du budget provincial, mais surtout parce que cela se traduira inévitablement par une hausse de la taxe foncière pour la grande majorité des contribuables québécois. Utiliser la taxe foncière pour des rentrées budgétaires dans les coffres du gouvernement, c'est le moyen le plus inéquitable parce qu'il affecte les citoyens les plus démunis de notre société." affirme la présidente de l'UMRCQ, Mme Jacinthe B. Simard.

Depuis deux ans, les municipalités ont dû piger à même



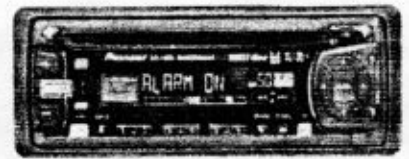
**BRUNELLE
ÉLECTRONIQUE Inc.**

10, Main Ouest
Coaticook Québec
J1A 1P2
(819) 849-3608 / 4433

À l'achat de votre auto,
voyez les spécialistes pour
votre radio d'auto !



**POUR L'AN 2000
DEH-P3000
45 WATTS x 4
329.95 \$**



L'ascenseur, s'il vous plaît...

Bonjour,

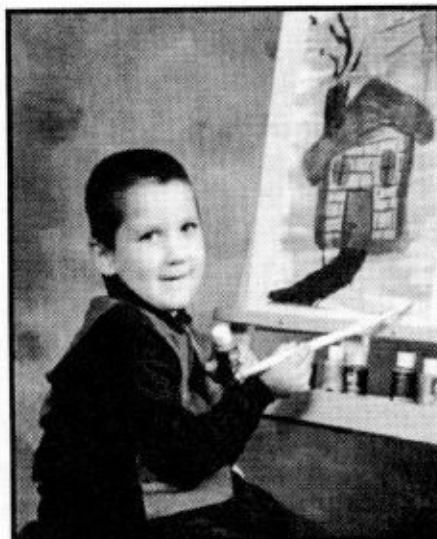
Je m'appelle Alexandre Inkel et j'ai cinq ans. J'habite Compton en Estrie avec mon papa, ma maman, mon grand frère Guillaume et ma petite soeur Maude.

En septembre dernier j'ai commencé la maternelle à l'École Louis St-Laurent où mon frère Guillaume va aussi. Déjà, mes parents doivent penser à ma première année. En effet, mes muscles ne pouvant se développer normalement et devenir forts, je dois me déplacer en fauteuil roulant électrique.

Grâce à mon fauteuil, je peux me promener et me déplacer à ma guise. Malgré cet inconvénient physique, je me développe tout à fait normalement et j'ai les mêmes capacités d'apprentissage que tous mes amis(es) du même niveau que moi. Le problème c'est qu'à mon école, les salles de classe ne sont pas toutes sur le même étage et avec mon fauteuil, bien entendu, je ne peux pas monter les escaliers. Il faudra donc qu'un ascenseur soit installé.

Pour réaliser ce projet, mes parents, l'école et la commission scolaire ne peuvent y arriver seuls puisque ça prend des sous. Voilà pourquoi je vous demande de participer à ce projet d'ascenseur. Déjà, les gens de mon école et de la commission scolaire ont fait des plans pour savoir où on mettrait l'ascenseur. Ils fourniront aussi des sous, mais pas suffisamment pour couvrir tous les frais. Avec mes parents, mes amis et plein d'autres personnes, nous devons trouver tout l'argent nécessaire pour que j'aie mon ascenseur à l'école dès la prochaine rentrée.

Je suis curieux, rieur et plein d'énergie. J'ai besoin de mes amis pour apprendre à être encore plus autonome. Tout ce que je souhaite, c'est de continuer à pouvoir aller à mon école ici



même à Compton pour conserver mes amis près de moi. Sans votre aide, mes parents et moi ne pouvons pas réaliser mon projet d'ascenseur. S'il vous plaît, aidez-moi à demeurer dans mon milieu pour m'instruire ! Nous avons besoin de votre contribution !

Un... deux... trois... partez ! Merci pour votre aide !

Alexandre, 5 ans.

PIERRE BOUX M.D.

Clinique Médicale de
Waterville-Compton

1-5051 PrincipaleSud
240 Waterville

Tel: 837-2413
Fax: 837-3065



Tél.: 849-4100

Daniel Parent
arpenteur-géomètre

208, rue Martin
Coaticook



Souper champêtre

Cuisine du terroir (7-5-4 services)
Pour groupe de 6 à 24 personnes
Un seul groupe à la fois
Service intentionné
Ambiance décontractée
Apportez votre vin
Aucune carte de crédit acceptée

Réservation essentielle. Ouvert 7 jours semaine
837-0014

5675 Route 147, à Milby, Qc.

Année internationale des personnes âgées

Depuis plusieurs décennies, l'Organisation des Nations Unies (ONU) choisit certaines années pour encourager les États membres à porter leur attention sur un sujet d'envergure. Notant le vieillissement sans précédent des populations à travers le monde et saluant l'accroissement des contributions apportées par les personnes âgées au développement social, culturel et économique, les Nations Unies ont désigné l'année 1999, Année internationale des personnes âgées.

Cette année se déroule sous le thème "Vers une société pour tous les âges, une question de solidarité".

Au Québec, le gouvernement du Québec a décidé de

mettre sur pied le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées dont le mandat est de promouvoir et de coordonner l'ensemble des activités organisées pour cette année.

En Estrie, le Conseil régional de développement coordonne la Table de concertation régionale composée de vingt membres.

1/2




**CLUB
LIONS
DE
COMPTON**

GAGNANTS DU LI-GAGN-ONS DU MOIS DE MARS 1999

- 500 \$ André et Rita Lemieux # 248
- 300 \$ Jean-Marc et Johanne Perreault # 215
- 200 \$ Norbert Audet # 222
- 100 \$ Louis Ferland # 280
- 075 \$ Marcien et Lucienne Fontaine # 244

Félicitations à ces heureux gagnants et bonne chance à tous pour le prochain tirage...

Claire B. Gagnon, responsable



**PRODUITS DE CIMENT
COUILLARD
LTD.**

340, rue MERRILL
COATICOOK (Québec)
J1A 1X4


- Béton préparé
- Trou d'homme, puisard
- Tuyau, fosse septique
- Livraison pierre et gravier

Tél.: (819) 849-2778
Fax.: (819) 849-9497

**LOCATION DE CONTENEURS
POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX
RENTAL OF CONTAINERS FOR ALL
TYPES OF JOBS**


Ouvert six jours / Open six days
Lun. au sam. inclusivement
Mon. to Sat. inclusively

**(819)
562-0212**

Gérard Leblanc
Courtier d'assurance Itée

10 Principale Sud, C.P. 177, Compton
Bur. : (819) 835-9511 Rés. : (819) 835-5718



Plomberie Mario Côté
Entrepreneur en plomberie
«Bienvenue aux particuliers et aux entrepreneurs»
Spécialisés en résidentiel
Rénovation-commercial-industriel
Service & Produits de qualité !

tél. : 835-9338
112, rue Paul, Compton



A L'AFÉAS tiendra son Assemblée mensuelle le 28 avril à 20 h. au local du Centre Communautaire. Le sujet d'étude n'est pas encore déterminé mais

F sera tout aussi intéressant que les précédents.

É Au sous-sol de l'Église : Voici les heures d'ouverture de notre marché aux puces. Le 29 avril, nous serons à la salle pour recevoir les petits trésors que vous nous avez réservés : de 9 h à 5 h ; et de 19 h à 20 h pour ceux qui n'auront pu venir dans la journée.

A Le 30 avril, les portes ouvriront de 8 h 30 à 20 h ; le samedi 1er mai, de 8 h 30 à 11 h 30. Nous vous y attendons nombreux et vous remercions de votre générosité. Ce marché aux puces sert à financer les activités du Cercle. Pour renseignements : 835-9113 ou 835-9235.

Il y a encore du fil sur le métier. Vous pouvez vous tisser nappes et couvertures. Bienvenue à tous les membres et non-membres !

Au plaisir de vous rencontrer.

Diane Gilbert
Responsable de la publicité
835-9113

Extrait de Femmes d'ici - Le journal de l'AFÉAS

Un vent de fraîcheur

Du nouveau, encore du nouveau ! Un vent de fraîcheur souffle partout dans tous les coins du Québec. Depuis longtemps, les membres demandaient du changement et des améliorations. Petit à petit, l'association a commencé à se renouveler, à prendre le tournant et avoir l'air d'aller. Maintenant, c'est un point de non retour. Tous les bras se tiennent soudés ensemble et nous avançons.

Pour accompagner ces changements de façon planifiée, un comité provincial de financement et de marketing a été formé. Il chapeautera à la fois les fonctions vitales de renouvellement et de recrutement de notre association, en plus du financement-marketing. Agissant comme conseillères auprès de chacune des régions, les membres de ce comité contribueront à apporter des solutions pour répondre aux besoins des clientèles de l'AFÉAS. Nous travaillons également à développer différentes formules de financement à l'AFÉAS comme les commandites, le tirage provincial et à promouvoir les services + de notre association comme la Carte Affinité Visa-Desjardins, l'assurance-vie Desjardins et autres projets qui se définiront graduellement.

Lucie Richard-Proulx a accepté la direction de l'équipe. Elle sera aidée par Pierrette Bistodeau, Diane Belisle-Gendreau, Angèle Dionne-Briand, Paula Provencher-Lambert, Marie-Claude Vézina et Alain Lambert, directeur provincial du marketing.

Nous seront continuellement en communication avec vous pour savoir comment les changements se vivent dans chacune de vos régions et de vos AFÉAS locales. Nous serons à l'écoute les unes des autres. À l'heure actuelle, les nouvelles que nous en avons sont excellentes ! Continuons de croire en notre association et en nos forces !

Par Paula Provencher-Lambert

Ouvrir les yeux sur la violence

Une invitation de l'AFÉAS Compton

Le 8 avril prochain, de 10 h à 15 h, au centre communautaire Élie Carrier dans le cadre de l'activité Santé Femme, nous vous proposons une conférence sur les différentes formes de violence envers les enfants, les adolescents, les femmes et les personnes âgées. Une représentante régionale de l'AFÉAS nous entretiendra sur ce sujet.

L'activité débutera à 10 h 15 par une séance de Tai-Chi, suivra une conférence et un dîner végétarien. En après-midi de courtes séances d'information, l'une portant sur les actions locales par Yvan Cloutier du CSSS pour le comité d'action contre la violence physique et sexuelle, ainsi que Madame Denise Mercier de Revenu Québec qui nous renseignera sur les pensions alimentaires. Ensuite, quelques comédiennes de chez-nous, nous amèneront à réfléchir sur la violence faite aux aînés.

Le tout sera animé par Madame Monique Shaer, présidente de l'AFÉAS de Compton. Un service de halte-garderie est disponible en réservant au 819.849.7011

Pour information et inscription avant le 6 avril, contacter votre responsable de secteur ou : Monique Shaer AFÉAS au 835-5352 ; Lucie Vandandaigue CAB au 849-7011 ; Louise Arbour CSSS au 849-9102 ext. 2316 ;

Bienvenue aux membres et non membres de l'AFÉAS

L. Vandandaigue, CAB, 849-7011

RÉGINALD BRANCHAUD ENR. (819) 835-9203
pag : 564-3389

Installation de poêle, foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée existante en maçonnerie

Entrepreneur spécialisé
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle Chauffage Combustible Solide

PETRO SERVICE D. BOIVIN INC. **Les Autos D.M. Sur.**

Mécanique et remorquage

Actuel • Vente • Échange

Lave auto

32 Principale Nord
Compton, Qc
Té. : (819) 835-5447

SÉCURITÉ PUBLIQUE :

La vitesse dans Compton ???

Avec la venue du beau temps, les conducteurs auront tendance à augmenter leur vitesse. C'est pourquoi les 10 et 11 avril se tiendront des opérations radar de sensibilisation dans le village de Compton et aux alentours. À cette occasion, des billets de courtoisie vous seront remis si vous dépassez la limite permise.

Nous tenons à vous rappeler l'importance de respecter les limites de vitesse; car elles n'ont pas été inventées pour embêter les conducteurs, mais bien pour protéger tous les usagers de la route. Et il ne faut surtout pas oublier que les amendes sont très chères et que plus il y a de points d'inaptitude inscrits au dossier, plus le permis de conduire coûte cher.

Le code de la sécurité routière touche l'ensemble des citoyens, que ce soit comme piétons, cyclistes, motocyclistes, conducteurs ou passagers d'un véhicule. Il appartient à chacun de respecter le code de la sécurité afin de protéger sa vie et celle des autres.

**PROTÉGER DES VIES, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS.
SOYONS PRUDENTS.**

Agt François Gagnon
Sûreté du Québec
M.R.C. de Coaticook

Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook - Calendrier Avril 99

8 avril

Santé Femme.

La violence faite au femmes. Organisé en collaboration avec L'AFÉAS, le CAB et le CSSS. Voir détails en page 15.

9,16, 23, 30
avril

Loisirs thérapeutiques 50 ans et + 10 h à 15 h, 5 \$

Activités physiques, conférence et diner. Conférence : la sécurité du revenu d'hier à demain.

Lieu : Centre communautaire Élie Carrier.

Également 16 avril : Tout savoir sur la problématique du logement ; 23 avril : Le transport dans la MRC ; 30 avril : Ma folie, c'est le jardinage.

INFO: 849-2604

13 avril

Partie de sucre

Club de l'Âge d'Or de Compton

Lieu : Érablière Paul Viens à Ste-Edwidge

Info : Clémence Chapdelaine 835-9235

13 avril

Partie de cartes publique

Club de l'Âge d'Or de Compton. 13 h 30. Goûter, prix de présence et anniversaire du mois.

Lieu : Sous-sol de l'église de Compton.

INFO : Clémence Chapdelaine 835-9235

17 avril

Tournoi de billard, Souper Spagetti et concours amateur (chanson)

Centre des loisirs de St-Malo. À partir de 13 h.

INFO : Isabelle Beloin 658-3604

Les
Multiservices
Bouthillier



Service de rénovation

- plomberie
- pose de céramique
- peinture
- menuiserie
- tirage de joints
- etc.

Service de construction

- cabanons
- patios
- clôtures

11 Chemin Hatley
Compton, Qc,
J0B 1L0

(819) 835-9288

Le Supermarché en région

IGA Coaticook

265, rue Child

Coaticook, Québec

J1A 2B5

Tél.: (819) 849-6226

Fax: (819) 849-2579

IGA

*Notre priorité est de toujours
mieux vous servir*

Serge et Johanne Arsenault, prop.

ASSOCIATION MARIE REINE

Gagnants de la contribution volontaire du mois de février 1999.

6 février : André Gagné, Compton # 934
13 février : Julie Laplante, Waterville # 789
20 février : Denise Riendeau, Coaticook # 433
27 février : Carole Charland, Waterville # 525

Félicitations à tous ces heureux gagnants de 50 \$ et bonne chance à tous pour les prochains tirages.

Claire B. Gagnon
Présidente



Impôt 1998

Des modifications importantes cette année.

Suite à la réforme de la fiscalité des particuliers, le ministère du Revenu du Québec a produit un cahier spécial, de 12 pages, intitulé "Impôt 1998" qui fournit des explications claires et simples sur les changements qui surviennent cette année et un foule d'autres renseignements utiles sur l'impôt.

"Impôt 1998" est disponible gratuitement, en version française ou anglaise, au ministère du Revenu, téléphone : (819) 563-3034 ou 1-800-267-6299, et à Communication-Québec.

Placement étudiant du Québec

De nombreux étudiants doivent se dénicher un emploi au cours de l'été afin de défrayer divers frais reliés à leur études. Le Placement étudiant du Québec (PEQ) peut les aider en favorisant l'embauche par différentes entreprises privées et par les ministères de la Fonction publique québécoise. Les employeurs peuvent donc également faire appel à ce service. Les étudiants s'adressent au secrétariat de leur maison d'enseignement, à Communication-Québec ou au PEQ pour obtenir le formulaire d'inscription.

Les entreprises et les étudiants peuvent aussi obtenir des renseignements sur l'aide financière accordée aux entreprises qui offrent des stages aux étudiants de certains secteurs d'activités. Les stages doivent être reliés au domaine d'études de l'étudiant et peuvent se dérouler au cours d'un trimestre d'été, d'automne ou d'hiver. Pour le trimestre d'été, la date limite d'inscription est le 15 juillet. Les stages doivent être d'un minimum de 6 semaines et d'une durée maximale de 14 semaines.

En tout temps de l'année, pour joindre le Placement étudiant du Québec, il faut composer le 1-800-463-2355. À Sherbrooke, leur bureau temporaire ouvrira vers la fin du mois d'avril.



TOUS GENRES DE TRAVAUX

Claude Lieutenant

Réparation et entretien

393 ch. Cookshire, Compton Qc. JOB 1L0
Tel: (819) 835-0567

**SERVICE D'ADMINISTRATION MARCOUX
(1982) INC**

*Spécialités : Planification fiscale,
préparation d'états financiers,
impôts, tenue de livre.*

179, Belvédère nord,
Sherbrooke, J1H 4A7
821-9280

Suzanne Couture


Comptable agréée

22 rue Principale nord, C.P. 76
Compton, JOB 1L0
835-9139

Gérin Custeau
Notaires et
Conseillers juridiques

Agricole Compagnies
Immeubles
Successions
Testaments Mandats

tél. : 849-4855
télécopieur : 849-9675
38, Child, Coaticook



Excavation - défrichage -
nivellement - chemins forestiers
peigne sur pelle, godet à
drainage, terre à pelouse, gravier,
sable, concassé
tél. : 835-9178

Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook

Le Carrefour loisirs est un organisme régional sans but lucratif (OSBL), qui est encadré sur les plans administratif et technique par la MRC de Coaticook ainsi que par le Conseil des sports et des loisirs de l'Estrie (CSLE). Afin de mieux comprendre la raison d'être du Carrefour loisirs, nous vous présentons sa mission, ses objectifs et ses champs d'intervention.

La mission

Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook a pour mission d'offrir un éventail de services visant à soutenir les milieux dans le démarrage ou la réalisation d'initiatives et de mettre en place des actions ou projets répondant aux préoccupations communes des milieux locaux et à des enjeux régionaux.

En regard du territoire de la MRC et de la spécificité des municipalités locales, Carrefour loisirs entend agir particulièrement auprès des jeunes puisqu'ils constituent un enjeu prioritaire dans et pour le milieu. L'amélioration de la qualité de vie, la responsabilisation, l'accompagnement et la formation orientent ses actions avec le souci d'utiliser maximalelement les ressources existantes, les besoins et le rythme des milieux.

Les objectifs

Favorise le regroupement des élus municipaux, des bénévoles en loisirs et des intervenants en prévention pour faciliter la consultation, accroître les échanges et sensibiliser.

Soutenir l'action régionale et locale dans la réalisation de

projets (par exemple, le Salon régional de la jeunesse et le projet mural de Compton).

Encadrer les milieux dans l'identification de leurs besoins et la résolution de leurs problèmes (par exemple, le camp d'été pour les enfants handicapés et la formation des animateurs d'O.T.J.)

Favoriser la rétention des jeunes dans leur milieu d'origine. Appuyer les jeunes dans leur volonté de s'organiser eux-même. Mettre en place des moyens visant à les responsabiliser pour empêcher l'émergence de comportements problématiques (par exemple, le Local des jeunes à St-Venant et à Compton, l'ouverture prochaine de locaux dans d'autres municipalités).

Champs d'intervention

Carrefour loisirs intervient dans trois champs majeurs : actions loisirs-jeunesse, actions support aux acteurs loisirs et actions infrastructure. Les principales préoccupations de Carrefour loisirs sont : l'information, l'animation, la formation et l'encadrement.

Actions loisirs-jeunesse

Ce champ d'intervention se divise en deux volets :

Volet local : Les moyens d'intervention pour atteindre les objectifs varient d'une municipalité à l'autre. Des travailleurs jeunesse, des bénévoles et surtout des jeunes initieront des projets, actions et activités : local des jeunes, groupe jeunesse-loisirs, programmation jeunesse, etc.

Volet régional :

L'agent de développement en loisirs poursuit des activités et des actions, dont notamment le forum jeunesse, le calendriers d'activités et les sorties jeunesse.

Actions support aux acteurs loisirs.

Carrefour loisirs fait la promotion du bénévolat auprès des jeunes et des adultes, de leur implication commune en vue de développer des initiatives locales et de leur volonté de s'organiser. Le soutien aux municipalités et aux responsables des terrains de jeux en période estivale se traduit par la préparation de la programmation estivale, de la sélection, de la formation, de l'encadrement et de la supervision des animateurs.

Actions infrastructures.

Le Carrefour loisirs soutient les milieux locaux et les jeunes dans l'évaluation et la détermination des besoins en matière d'équipement de loisirs. Il continue à assurer un soutien auprès des municipalités et de la commission scolaire pour l'utilisation communautaire des équipements scolaires et municipaux à leur réalité locale.

Finalement, le Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook agit dans les municipalités qui sont prêtes à s'engager formellement à agir auprès des jeunes. Celles-ci doivent respecter le principe d'intervention "pour eux et par eux" et elles participent à la mise en place d'initiatives (service et/ou soutien financier)

Les actions loisirs-jeunesse

Le local des jeunes de Compton

Le local des jeunes de Compton est situé au Centre communautaire de Compton. Il est accessible pour les jeunes des municipalités de Compton et Compton Station. Ce local a ouvert ses portes le 18 juillet 1997. Il est ouvert à tous les vendredis de 18 h 30 à 23 h. Depuis son ouverture, 96 jeunes sont venus au local. Chaque semaine, environ 16 jeunes viennent s'y retrouver. Les activités que l'on peut y faire sont nombreuses : billard, film, télé, musique, Fimo, Twister, cartes, impro, mimes, discussions (portant sur la drogue, la sexualité, l'amitié, les parents), dessin, dés, échecs, Nintendo, baseball poches, "Questions-réponses", "Trouver le mot", etc. Les jeunes ont lancé deux activités de financement : Omnigrain (sac promotionnel) et décoration de Noël pour un événement spécial (salle de l'église)

Nos annonceurs

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Administration Marcoux | 821-9280 |
| Auberge des grands jardins | 835-0403 |
| Bonichoix | 835-5492 |
| Bonisoir | 835-9448 |
| Breault Excavation | 835-9178 |
| Brunelle Électronique | 849-3608 |
| Caisse Populaire de Compton | 835-5476 |
| Claude Lieutenant | 835-0567 |
| Clin d'Oeil Beauté | 569-9147 |
| CO-OP S.C.A. Compton | 835-5411 |
| Cyberexpress | www.lespac.com |
| Daniel Parent, arpenteur | 849-4100 |
| Déneigement / Pelouse Veilleux | 835-5336 |
| Garderie Les 3 Pommes | 835-0276 |
| Garage Beauvais Mécanique | 835-5612 |
| Gérard Leblanc, assurances | 835-9511 |

| | |
|-------------------------------|----------|
| Gérin Custeau, notaires | 849-4855 |
| IGA Coaticook | 849-6226 |
| La Tablée du Port Couvert | 837-0014 |
| Les Multiservices Bouthillier | 835-9288 |
| Michael Bernardin, thérapeute | 849-6620 |
| Omnigrain | 835-0065 |
| Pierre Boux, M.D. | 837-2413 |
| Pharmacie Jean Coutu | 849-6359 |
| Plomberie Mario Côté | 835-9338 |
| Powell Transport | 562-0212 |
| Produit du ciment Couillard | 849-2778 |
| Réginald Branchaud | 835-9203 |
| Station Service Boivin | 835-5445 |
| Suzanne Couture | 835-9139 |
| Vidéomax | 835-0234 |

Numéros importants

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| Urgences | 911 |
| FEU Compton & Compton Station | 566-5777 |
| Sûreté du Québec | 310-4141 |
| Municipalité de Compton | 835-5436 |
| Municipalité de Compton Station | 835-5345 |
| Carrefour de la santé | 849-4876 |
| Centre Info santé | 849-7041 |
| Urgences Coaticook | 849-7041 |

L'Écho paraît 11 fois l'an.
La date de tombée est le 15
du mois pour une parution
la première semaine du
mois suivant.

Veillez faire parvenir vos
articles ou informations au
3 chemin Hatley, bureau
202, Compton, Qc,
JOB 1L0

ou directement par courrier
électronique à :
buisse@interlinx.qc.ca
Pour toute annonce, veuil-
lez contacter Mme Lisette
Proulx au 835-0476.

Rédacteur en chef et Édi-
torialiste : Alexandre Buisse
Reportages : Lisette Proulx
Montage : Christian Simard

De multiples besoins en produits pétroliers ?
Un seul choix s'impose !

Sonic

Votre pétrolière agricole.

Votre
coopérative
locale de
Compton est
fière de vous
annoncer
son nouveau
partenariat
avec Sonic.



Pour information : (819) 835-5411
Pour service et livraison : (819) 835-0352

26 Chemin Hatley
COMPTON
835-5411

Ceux qui reculent présentent des excuses
Ceux qui progressent présentent des
solutions.



Société
coopérative
agricole
de Compton

À LA PHARMACIE

MARIE-CLAUDE GAGNON

DU SERVICE, DES CONSEILS
et plusieurs professionnels à votre écoute.

- *l'inhalothérapeute*
- *le spécialiste en mobilité*
- *l'audioprothésiste*
- *l'infirmière*
- *le massothérapeute*
- *la diététiste-nutritionniste*
- *le physiothérapeute*
- *le spécialiste en ajustement*
 - *bas support*
 - *prothèse mammaire*



*et le seul programme de pharmacien
à domicile au Canada*



JEAN COUTU

269, rue Child, Coaticook
849-6359 ou 1-800-399-6359

On ne cessera jamais de vous étonner !